

# CREATEC GmbH & Co. KG

Spezialist für Schläuche und Steckverbindungen

- großes Sortiment an Verschraubungszubehör und Kugelhähnen
- geeignet für die Alpha- und Beta-Serie
- geeignet für alle Bereiche der Luft- und Wasserversorgung

Blindstopfen 	Reduzier-/Doppelnippel 	Muffe/Reduziermuffe 	Reduziernippel 	Distanznippel 	Vergrößerungsnippel 
Verschraubung mit Knickschutz 	Kompakt Kugelhahn 	2-Wege Kugelhahn 	3-Wege Kugelhahn 		

## Serie-V

Allgemeines Verschraubungszubehör

## DN.00 Doppelnippel/Reduzier-Doppelnippel

Vollmetall-Verschraubungszubehör

full metal fitting accessories

Doppelnippel oder Reduzier-Doppelnippel,  
geeignet für die Luft- und Wasserversorgung in allen Bereichen

double nipple or reducing double nipple suitable for air and water supply within all ranges



### Technische Spezifikationen (technical specifications):

<b>Werkstoffe (materials)</b>	Stopfen: Messing vernickelt; je nach Wahl mit O-Ring-Dichtung aus Nitrilkautschuk oder Gewindedichtung aus PTFE (plug: brass nickel plates; depending on choice seal made of nitrile rubber PTFE (thread seal))
<b>Betriebsdruck (operating pressure)</b>	- 0,9 bis + 40 bar
<b>Gerätetemperatur (equipment temperature)*</b>	- 40 C° bis + 120 C°

\* Hochtemperaturausführung auf Anfrage (high temperature execution on request)

Typ	Winkel°	Gewinde	Option*
DN	00	1/8	IS
		1/4	IS
		3/8	IS
		1/2	IS
		1/8	IS-O
		1/4	IS-O
		3/8	IS-O
		1/2	IS-O

Typ	Winkel°	Gewinde	Option*
DN	00	M5	AS
		1/8	AS
		1/4	AS
		3/8	AS
		1/2	AS
		1	AS

\*IS=Innensechskant, AS=Außensechskant, O=O-Ring

Serie V	<b>MU.00</b> <b>Muffe/Reduziermuffe</b> Vollmetall-Verschraubungszubehör  full metal fitting accessories	 <b>CREATEC</b> <small>GmbH &amp; Co. KG</small> Createc GmbH & Co.KG
		Stand: KW 17/16   Seite 3

Muffe oder Reduziermuffe,  
geeignet für die Luft- und Wasserversorgung in allen Bereichen

hex coupling or reducing coupling suitable for air and water supply within all ranges



**Technische Spezifikationen (technical specifications):**

<b>Werkstoffe (materials)</b>	Muffe: Messing vernickelt (plug: brass nickel plates)
<b>Betriebsdruck (operating pressure)</b>	- 0,9 bis + 40 bar
<b>Gerätetemperatur (equipment temperature)*</b>	- 40 C° bis + 120 C°

\* Hochtemperatursausführung auf Anfrage (high temperature execution on request)

Typ	Winkel°	G1	G2
MU	00	M5	M5
		1/8	1/8
		1/4	1/4
		3/8	3/8
		1/2	1/2
		3/4	3/4
		1	1

Typ	Winkel°	G1	G2
MU	00	1/8	M5
		1/4	1/8
		3/8	1/8
		3/8	1/4
		1/2	1/8
		1/2	1/4
		1/2	3/8
		3/4	1/2
		1	3/4

**RN.00**  
**Reduziernippel**  
 Vollmetall-Verschraubungszubehör  
 full metal fitting accessories

Reduziernippel,  
 geeignet für die Luft- und Wasserversorgung in allen Bereichen  
 reducing nipple suitable for air and water supply within all ranges



**Technische Spezifikationen (technical specifications):**

<b>Werkstoffe (materials)</b>	Nippel: Messing vernickelt (nippel: brass nickel plates)
<b>Betriebsdruck (operating pressure)</b>	- 0,9 bis + 40 bar
<b>Gerätetemperatur (equipment temperature)*</b>	- 40 C° bis + 120 C°

Typ	Winkel°	Gewinde außen	Gewinde innen
RN	00	1/8	M5
		1/4	M5
			1/8
		3/8	1/8
			1/4
		1/2	1/8
			1/4
			3/8
		3/4	1/4
			3/8
		1/2	

**VL.00**  
**Distanznippel**  
 Vollmetall-Verschraubungszubehör  
 full metal fitting accessories

Distanznippel,  
 geeignet für die Luft- und Wasserversorgung in allen Bereichen

distance nipple suitable for air and water supply within all ranges



**Technische Spezifikationen (technical specifications):**

<b>Werkstoffe (materials)</b>	Nippel: Messing vernickelt (nippel: brass nickel plates)
<b>Betriebsdruck (operating pressure)</b>	- 0,9 bis + 40 bar
<b>Gerätetemperatur (equipment temperature)*</b>	- 40 C° bis + 120 C°

Typ	Winkel°	Gewinde	Gesamtlänge in mm
VL	00	1/8	22
		1/8	42
		1/4	35
		1/4	51

**VN.00**  
**Vergrößerungsrippel**  
 Vollmetall-Verschraubungszubehör

full metal fitting accessories

Vergrößerungsrippel,  
 geeignet für die Luft- und Wasserversorgung in allen Bereichen

extension nipple suitable for air and water supply within all ranges



**Technische Spezifikationen (technical specifications):**

<b>Werkstoffe (materials)</b>	Nippel: Messing vernickelt (nippel: brass nickel plates)
<b>Betriebsdruck (operating pressure)</b>	- 0,9 bis + 40 bar
<b>Gerätetemperatur (equipment temperature)*</b>	- 40 C° bis + 120 C°

Typ	Winkel°	Gewinde außen	Gewinde innen
VN	00	1/8	1/4
			3/8
		1/4	3/8
			1/2
		3/8	1/2
			3/4
		1/2	3/4
			1
3/4	1		

## KSV.00

### Gerade Verschraubung mit Knickschutz

Vollmetall-Verschraubungszubehör

full metal fitting accessories

Gerade Verschraubung zur Verbindung von Schläuchen mit Knickschutzspirale, geeignet für die Luft- und Wasserversorgung in allen Bereichen

fitting for connecting hoses with bend protection, for air and water supply within all ranges



#### Technische Spezifikationen (technical specifications):

<b>Werkstoffe (materials)</b>	Steckverschraubung: Messing vernickelt; O-Ring-Dichtung aus Nitrilkautschuk, (push-in connector: brass nickel plates; seal: nitrile rubber)
<b>Betriebsdruck (operating pressure)</b>	- 0,9 bis + 16 bar
<b>Gerätetemperatur (equipment temperature)*</b>	- 20 C° bis + 80 C°

\* Hochtemperatursausführung auf Anfrage (high temperature execution on request)

Typ	Winkel°	Schlauch Ø außen/innen	Gewinde	Option
KSV	00	6/4	1/4	drehbar
				fest
		8/6	1/4	drehbar
				fest
		8/5	1/4	drehbar
				fest
		10/6,5	1/4	drehbar
		10/8	1/4	drehbar
12/10	3/8	drehbar		
14/10	1/2	drehbar		

**MB.00**  
**Kompakt Kugelhahn**  
 Kompatibel mit unseren Steckverschraubungen

compact ball valve for our push-in fitting

Kompakt-Kugelhahn für unsere Verschraubungs-Serien, beidseitig mit Innengewinde oder Außen- und Innengewinde, geeignet für die Luft- und Wasserversorgung in allen Bereichen

compact ball valve for our push-in fitting series, both sides with female threads or male and female threads, suitable for the air supply within all ranges



mit Hebelgriff



Hebelgriff kompakt



Flügelgriff

(Abbildungen können abweichen)

**Technische Spezifikationen (technical specifications):**

<b>Werkstoffe (materials)</b>	Gehäuse: Messing vernickelt oder Edelstahl; Kugel: Messing verchromt; Dichtungen: Nitril-Kautschuk; Griff: PA66 (housing: brass nickel plated or stainless steel; ball: chromed brass; seal: nitrile butadiene rubber; handle: PA66)
<b>Betriebsdruck (operating pressure)</b>	- 0,9 bis + 12 (je nach Ausführung bis 30 bar)
<b>Gerätetemperatur (equipment temperature)*</b>	- 18 C° bis + 80 C° (Edelstahl bis 200 C°)

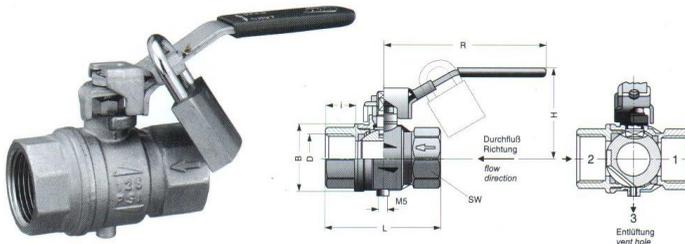
\* Hochtemperaturlausführung auf Anfrage (high temperature execution on request)

Typ	Wege	Gewinde	Material	Griff
MB	2/2	1/8	Messing oder Edelstahl	Hebelgriff, Hebelgriff kompakt oder Flügelgriff
		1/4		
		3/8		
		1/2		
		3/4		

**KH.22**  
**2-Wege Kugelhahn**  
 Kompatibel mit unseren Steckverschraubungen  
 full metal ball valve for our push-in fitting

Vollmetall-2-Wege-Kugelhahn für unsere Verschraubungs-Serien, beidseitig mit Innengewinde oder Außen- und Innengewinde geeignet für die Luft- und Wasserversorgung in allen Bereichen

2-way ball valve for our push-in fitting series, both sides with female threads or male and female threads, suitable for the air supply within all ranges



(Abbildung kann abweichen)

**Technische Spezifikationen (technical specifications):**

<b>Werkstoffe (materials)</b>	Gehäuse: Messing vernickelt oder Edelstahl; Kugel: Messing verchromt; Dichtungen: Nitril-Kautschuk (housing, valve: brass nickel plates or stainless steel; ball: chromed brass; seal: nitrile butadiene rubber)
<b>Betriebsdruck (operating pressure)</b>	- 0,9 bis + 16 bar (je nach Ausführung bis 40 bar)
<b>Gerätetemperatur (equipment temperature)*</b>	- 18 C° bis + 80 C° (Edelstahl bis 200 C°)

\* Hochtemperatursausführung auf Anfrage (high temperature execution on request)

Typ	Wege	Gewinde 1	Gewinde 2	Material	Optional	
KH	2/2	1/4	1/4	M / E	Abschließba	Entlüftung
		3/8	3/8			
		1/2	1/2			
		3/4	3/4			
		1	1			

## KH.32 3-Wege Kugelhahn

Kompatibel mit unseren Steckverschraubungen

full metal ball valve for our push-in fitting

Vollmetall-3-Wege-Kugelhahn für unsere Verschraubungs-Serien, mit Innengewinde, geeignet für die Luft- und Wasserversorgung in allen Bereichen

3-way ball valve for our push-in fittings for our fitting-series, suitable for the air supply within all ranges



(Abbildung kann abweichen)

### Technische Spezifikationen (technical specifications):

<b>Werkstoffe (materials)</b>	Gehäuse: Messing vernickelt oder Edelstahl; Kugel: Messing verchromt; Dichtungen: Nitril-Kautschuk (housing, valve: brass nickel plated or stainless steel; ball: chromed brass; seal: nitrile butadiene rubber)
<b>Betriebsdruck (operating pressure)</b>	- 0,9 bis + 16 bar (je nach Ausführung bis 40 bar)
<b>Gerätetemperatur (equipment temperature)*</b>	- 18 C° bis + 80 C°

\* Hochtemperatursausführung auf Anfrage (high temperature execution on request)

Typ	Wege	Gewinde 1	Gewinde 2	Material	Optional	
KH	3/2	1/4	1/4	M / E	Abschließba	Eröffnung
		3/8	3/8			
		1/2	1/2			
		3/4	3/4			
		1	1			



**Unsere Ideen zu Ihrem Vorteil – Fragen Sie uns!**

**CREATEC GmbH & Co.KG**

**Hauptstrasse Nord 70**

**69483 Wald-Michelbach/Affolterbach**

**Tel. 06207 / 948 133**

**Fax 06207 / 948 135**

**<mailto:info@createcgmbh.de>**

**[www.createcgmbh.de](http://www.createcgmbh.de)**